## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) oundation APPLICATION No.: APPLICATION DATE: 13 6423 Building block of life 0423 00,00 आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आय-वर्ष SEX RIT NAME of APPLICANT : Mangal आधेदक का नाम 10 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : TEGA Rasm पिशा/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Paintha. Groverdham. brohman. Croveridhan Postob Chhata Wist-Mathura, U.P. 281502 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता as above Same OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) nemplayed SCHAFF TOTAL ANNUAL INCOME: ovol- (Family) (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध 67 Shuder 1+ E 11 81 24 Daudnten Man PWYHERO BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपमोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आव वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की काया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की काया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलान क्रम संख्या Codariant Catanact SWIO ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता चर्ती अन्य स्त्रीत का नाम क्रम संख्या D 13 CJ

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा गोपणा पत:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount, for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकास मेरी जानकारी के अनुकार सत्य दर्व सभी है। यदि कोई विकास वर्ष कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी स्वापता चिरस्त की जा सकती है।
- मेरे द्वार को सहायता गति "कोशियत फाउन्डेशन", से ली जा ली है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पृति के लिये किया नामेण, को इस प्रक्रम में भरा गया है।
- मैं श्रीट करता है कि जिल सहायता हेत यह प्रार्थना की गई है, उस सहित का आशिक या सकता हिस्सा किसी अन्य खोडानियोवक/बीमा कन्यनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में सुना।

## AGREEMENT by APPLICANT (अव्येषक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगडे की ग्राप स्तामार, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाइडेशन और उसके प्यासीयों " को अधिकृष्ठ करता हूँ कि मैस गाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रयत्न में पोषित है, उसे "कोशिका" एवए न्यासी, पान, वाचनात्वा पूछरे उद्देहम में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों में शिवे किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले वा बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व नक्सी अधिकृत है।
- मैं (आगेरफ) इस कत ये सहमत हैं कि मेत नाम, पता, फोटे और विवरण वो कि सहायता के टर्ट्रियों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "क्वेशिका" एवन् उसके न्यासियों का निर्णय अंतिन और चान्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के इस्ताधर या अंगुते का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करर)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Keshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इसाक्षरी भी और से मामले/योगी को "कॉरिएका पावन्देशन" से विशिष सहायका हेतु सिफारिश की खाती है, जिसे हम (इस्पातत) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- बड़ कि न सो बर्तमान और न डी ध्विष्य में मिठिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्वत या किसी अन्य क्वेत से त्रवत रोगी/व्यापले में लॉगे वा ले खे है, बैसे कि इसने "कॉशिका फाउन्डेडन" से सिफारिक/बिनति उनते के सन्वध में "फोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका काउन्देशन" द्वारा सहाबता विनति ऑशिक/सकत हेतु सन्तुर नडी किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य के सरकारी संस्था चा किसी अन्य सनसाधन से महापता शेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्मप्ट कहा जाता है कि अस्यताल द्वितीय मदद उका सेगी/मामले हेंबु किसी गैर सरकारी संस्था था फिसी अन्य साधन से नहीं शेपा/शेपी।
- "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केयल जिल्पि प्रकृति को है। सेगी पर इस्पताल द्वारा थी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का सुनाव रोगी एवं इस्स्याह को भीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" हाथ किसी प्रकार का कोई एकान गड़ी है। इससिये हस्पातस में रोगी को इलाव सुरक्षा और आने जाने 🖈 😥 🗺 🖼 🖼

भी होती और "सोशिका" भी फोई चूनिका या विम्लेपारी इस मामले में नहीं होगी। RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE DR. SIMRA CHANDI स्वीकृती के लिए संस्तृति nistrator Date of Surgery of Authorised Signatory (Name, Designation & Stado on behalf of Houndary Time (Name of D Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व इस्तावार व रजि. न. नाम व पद इस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION मानारिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताधर । न्यासी इस्ताक्षर 2